

## 報告/禱告 Announcements / Prayers

1. 唐崇榮牧師將於9月1-4日在華盛頓地區舉辦佈道會。時間和地點安排如下：9月1-2日在 Korean Central Presbyterian Church (Centreville, VA 20121)。9月1日晚上 7:30 佈道會，9月2日下午 2:00 問題解答，下午4:00 佈道會。9月3-4日在 The Music Center at Strathmore (5301 Tuckerman Lane, North Bethesda, MD 20852)。9月3日下午 3:00 佈道會；9月4日下午 2:00 問題解答，下午 4:00 佈道會。想要參加的弟兄姐妹無需報名，可以直接前往。若有交通不便的弟兄姐妹，大會將提供班車接送，從地標區域發車。想乘坐班車的弟兄姐妹需要向教會報名。教會鼓勵弟兄姐妹踴躍參加和邀請未信者一同前往。
2. 同心團契將於9月9日(週六)，晚上7時至9時以 Zoom 方式團契。這次聚會，王飛龍長老將與我們分享「門徒訓練」的福音訊息。歡迎大家一同參與，Zoom Meeting ID 為 703 536 4849。
3. 長青團契將在9月12日(週二)聚會，由早上10時半至下午12時半，在教會A堂地庫，內容包括詩歌、康樂、醫學常識、見證分享，聚會後外出午餐聯誼。歡迎各位參加。
4. 教會將於9月24日慶祝47週年紀念，以感恩的心讚美神的恩典及保守，並拍團體照留念。同一天也舉辦野餐聯誼活動，中午12時至2時，在 Olney Park (1840 Olney Road, Falls Church, VA 22043)，離教會為10分鐘車程，教會提供食物，其他詳情稍後公佈。鼓勵大家邀請家人和朋友踴躍參加，享受大自然。為妥善安排，請在9月17日或之前向岑慕玲姐妹(Lydia)或顧韻明姐妹(Ellen)報名。

## 中國基督徒宣道會

Chinese Christian and Missionary Church

CrossLife Bible Fellowship

中文主日崇拜

9/3/2023

### 教會 2023 主題:二人同行

「二人勝過一人，因為他們一起的勞碌有美好的酬報。」

傳道書 4:9 (新譯本)

#### Scheduled Weekly Activities at CCMC 每週固定在教會的聚會

##### Sunday 每主日

9:45AM – 11:10AM	Chinese Worship Service	中文崇拜
10:00AM – 10:30AM	English Breakfast Fellowship	英語早餐團契
10:30AM – 11:15AM	English Bible Equipping Hour	英文主日學
10:30AM – 11:15AM	Children's Worship (up to 6th grade)	兒童崇拜 (六年級或以下學生)
11:30AM – 12:50PM	English Worship Service	英語崇拜
11:30AM – 12:50PM	Nursery	幼兒服務
Friday 每週五		
8:00PM – 9:30PM	Chinese Bible Study	中文查經
8:00PM – 10:00PM	COF (CrossLife on Friday)	英語成年、青年團契

#### Chinese Ministry 中文部

周翔崢傳道 Pastor Bart Zhou

(818)-390-1764 Cell ♦ GraceFromABOVE2009@gmail.com

#### CrossLife Bible Fellowship 英文部

Pastor George Pearson

(818)-403-7792 Cell ♦ GPearson@crosslifebible.com

Founding Pastor Rev. Barnabas Cheung 創會牧者: 張志江牧師

6901 Williamsburg Boulevard, Arlington, Virginia 22213

Website: ccmcva.org Email: ccmcva@gmail.com

Caring Ministry Email: cares.ccmc@gmail.com

## 中文主日崇拜

歡迎		司會
默禱序樂	主在聖殿中	司琴
宣召	詩篇 150:1, 6	司會
唱詩	#342 我心靈得安寧	眾立
禱告		司會
唱詩	祢的話	會眾
讀經	列王紀下 2:19-25	眾立
證道	神的話語的功效	周翔崢傳道
聖餐		會眾
回應詩	#122 奇妙十架	會眾
奉獻		會眾
頌榮	三一頌	眾立
祝禱		周翔崢傳道
迎新/家事報告		周翔崢傳道
殿樂		司琴

### 主日事奉同工

	09/03/2023 (現場及網上直播)	09/10/2023 (現場及網上直播)
司會	馬客台	李偉傑
證道	周翔崢傳道	周翔崢傳道
傳譯	繆亦昕	張銘恩
領唱	魏寶鑾	黃蘭心
司琴	高麗蘭	林青青
接待	陳怡靜、程月嬋	陳怡靜、程月嬋
影音	陳少飛、巫逢平	陳少飛、黃賀

### 本月金句：但以理書 7:13-14 新譯本

<sup>13</sup> 我在夜間的異象中繼續觀看，看見有一位像人子的，駕著天雲而來，到萬古常存者那裡，被引領到他面前，<sup>14</sup> 得了權柄、尊榮和國度；各國、各族和說各種語言的人都事奉他。他的權柄是永遠的權柄，是不能廢去的；他的國度是永不毀滅的。

### 本週經文：列王紀下 2:19-25

<sup>19</sup> 耶利哥城的人對以利沙說：這城的地勢美好，我主看見了；只是水惡劣，土產不熟而落。<sup>20</sup> 以利沙說：你們拿一個新瓶來，裝鹽給我；他們就拿來給他。<sup>21</sup> 他出到水源，將鹽倒在水中，說：耶和華如此說：我治好了這水，從此必不再使人死，也不再使地土不生產。<sup>22</sup> 於是那水治好了，直到今日，正如以利沙所說的。<sup>23</sup> 以利沙從那裡上伯特利去，正上去的時候，有些童子從城裡出來，戲笑他說：禿頭的上去罷！禿頭的上去罷！<sup>24</sup> 他回頭看見，就奉耶和華的名咒詛他們。於是有兩個母熊從林中出來，撕裂他們中間四十二個童子。<sup>25</sup> 以利沙從伯特利上迦密山，又從迦密山回到撒瑪利亞。

上週奉獻額及出席人數 Last Week Tithes & Attendance		成人 Adults	兒童 Children
General Fund 經常費	\$3,332.00	104	14
Building 建堂基金	\$600.00		
Mission 宣教基金	\$300.00		